

MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY

Materiál na rokovanie
Mestskej rady
hlavného mesta SR Bratislavy
dňa 16.03.2017

**Návrh Dodatku č. 1 k zmluve o zabezpečení činností súvisiacich s vlastníctvom NS MHD
1 č. MAG 404497/2016**

Predkladateľ:

Ivo Nesrovnal
primátor

Zodpovedný:

Mgr. Martin Maruška
riaditeľ magistrátu

Spracovateľ:

JUDr. Tomáš Franko
riaditeľ sekcie právnych činností

Materiál obsahuje:

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodovú správu k Návrh Dodatku č. 1 k zmluve o zabezpečení činností súvisiacich s vlastníctvom NS MHD 1 č. MAG 404497/2016
3. Návrh Dodatku č. 1 k zmluve o zabezpečení činností súvisiacich s vlastníctvom NS MHD 1 č. MAG 404497/2016
4. Zmluva o zabezpečení činností súvisiacich s vlastníctvom NS MHD 1 č. MAG 404497/2016

Marec 2017

Návrh uznesenia

Mestská rada po prerokovaní materiálu

odporúča

Mestskému zastupiteľstvu hlavného mesta SR Bratislavy

schváliť Dodatok č. 1 k zmluve o zabezpečení činností súvisiacich s vlastníctvom NS MHD 1
č. MAG 404497/2016

Dôvodová správa

Hlavné mesto je jediným akcionárom Dopravného podniku. Zmluvou sa upravujú podmienky užívania električkových tratí a súvisiacej infraštruktúry v súlade s projektom predloženým pre získanie nenávratného finančného príspevku na realizáciu projektu: Nosný systém mestskej hromadnej dopravy, prevádzkový úsek Janíkov dvor - Šafárikovo nám., 1. časť Šafárikovo nám. - Bosáková ulica (ďalej len „**NS MHD 1**“). Na projekt NS MHD 1 bol Hlavnému mestu poskytnutý nenávratný finančný príspevok v zmysle Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 37/B300/2014 (ďalej len „**Zmluva o poskytnutí NFP**“) uzatvorenej medzi Hlavným mestom a Slovenskou republikou zastúpenou Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky. Nakoľko po uzatvorení zmluvy o zabezpečení činností súvisiacich s vlastníctvom NS MHD 1 č. MAG 404497/2016 došlo k úprave hodnoty objektov - pozemkov, stavieb a budov vrátane ich príslušenstva a súvisiacich huteľných vecí v článku 2 bod 1 zmluvy, je nevyhnutné uzatvoriť dodatok k Zmluve.

**Návrh
Dodatok č. 1
k Zmluve o zabezpečení činností súvisiacich s vlastníctvom NS MHD 1 č. MAG
404497/2016**

(ďalej len „**Dodatok**“)

medzi zmluvnými stranami:

Názov: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
sídlo: Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava
V zastúpení: JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor
IČO: 00 603 481
Bankové spojenie: ČSOB, a.s.
IBAN: SK 28 7500 0000 0000 2582 8023

(ďalej len „**Hlavné mesto**“)

a

Obchodné meno: Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť
Sídlo: Olejkárska 1, 814 52 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Milan Urban, predseda predstavenstva
IČO: 00 492 736
Registrácia: Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 607/B
DIČ: 2020298786
IČ DPH: SK2020298786
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
Číslo účtu IBAN: SK98 0200 0000 0000 4800 9012
BIC (SWIFT): SUBASKBX
kontaktná osoba pre zmluvné veci: JUDr. Darina Peťovská, telefón: 02/5950 1585,
e-mail: petovska.darina@dpb.sk
kontaktná osoba pre technické veci: Ing. Roman Kováč, telefón: 02/5950 1550,
e-mail: kovac.roman@dpb.sk

(ďalej len „Dopravný podnik“)

(Hlavné mesto a Dopravný podnik ďalej spolu len „Zmluvné strany“ a každý samostatne len „Zmluvná strana“)

Preambula

Zmluvné strany sa rozhodli v súlade s obsahom ich predchádzajúcich rokovanií, berúc do úvahy ich spoločné ciele a záujmy, realizujúc ich obojstranne dohodnuté podmienky, že uzavierajú tento Dodatok k Zmluve o zabezpečení činností súvisiacich s vlastníctvom NS MHD 1 č. MAG 404497/2016 zverejnenej Dopravným podnikom dňa 30.11.2016 a Hlavným mestom dňa 02.12.2016 (ďalej len „Zmluva“), predmetom ktorej je prenechanie Majetku (tak ako je tento pojem definovaný v článku 2 bod 1. Zmluvy) Dopravnému podniku, vrátane jeho údržby a správy, a to za účelom zabezpečovanie prevádzky mestskej hromadnej dopravy v Hlavnom meste, zabezpečovanie služieb mestskej hromadnej dopravy v Hlavnom meste a zabezpečovanie ďalších doplnkových činností vyplývajúcich z predmetu činnosti Dopravného podniku zapísaných v obchodnom registri, ktoré súvisia so zabezpečením prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy Dopravného podniku v Hlavnom meste. Zmluva sa mení a dopĺňa tak, ako je uvedené v ďalších ustanoveniach tohto Dodatku.

Článok 1

Predmet Dodatku

1. V článku 2 Zmluvy sa vypúšťa znenie bodu 1. sa nahrádza sa nasledujúcim znením:
„Hlavné mesto je výlučným vlastníkom nehnuteľností - pozemkov, stavieb a budov vrátane ich príslušenstva a súvisiacich hnutel'ných vecí v rozsahu:

Číslo objektu	Názov objektu	Hodnota s DPH
10-101-00	Električkový spodok v úseku Jesenského-Starý most	237 177,04
10-102-00	Električkový zvršok v úseku Jesenského-Starý most	2 997 151,69
10-102-01	Koľaj ako spätný vodič	30 220,56
10-106-00	Zastávka Štúrova, nástupiská	98 336,45
10-601-00	Rekonštrukcia trolej. Vedenia električiek Šaf.nám.	133 663,85
10-602-00	Rekonštrukcia trolej.vedenia električiek Štúrova	61 781,27
10-603-00	Rekonštrukcia trolej.vedenia elektr. Štúrova-Jesenského	148 512,59

10-604-00	Preložka napájacieho vedenia Šafárikovo nám.-Štúrova	148 896,85
10-605-00	Napájacie vedenie navrhovanej električkovej trate	513 959,93
10-606-00	Preložka ovládacieho kábla DP - Šafárikovo nám.	2 612,48
10-608-00	Ovládanie výhybiek - Štúrova ul. - Jesenského	45 120,11
10-609-00	Ohrev výhybiek - Šafárikovo nám.	15 180,23
10-610-00	Ohrev výhybiek - Štúrova ul. - Jesenského ul.	39 701,36
10-617-00	Prípojka NN pre automat CL zastávka Štúrova	9 243,98
10-623-00	Osvetlenie zastávky Štúrova	3 686,23
10-630-00	Ovládací kábel DP	25 470,96
10-631-00	Ochranné opatrenia v zóne TV - Staré mesto	4 346,71
10-801-00	Vybavovanie cestujúcich v zastávke Štúrova	56 118,05
10-804-00	Informačný systém v zastávke Štúrova	59 241,76
20-102-00	Električkový zvršok - Starý most	1 914 622,27
20-102-01	Kofaj ako spätný vodič	4 411,30
20-601-00	Trolejové vedenie - Starý most	34 262,58
20-641-00	Ochranné opatrenia v zóne TV - Starý most	3 572,09
30-101-00	Električkový spodok v úseku Starý most - Bosákova	942 486,59
30-102-00	Električkový zvršok v úseku Starý most - Bosákova	1 693 952,78
30-102-01	Kofaj ako spätný vodič	14 954,90

30-103-00	Električkový spodok v úseku Bosákova - Obratisko -geodoska	1 159 160,14
30-104-00	Električkový zvršok v úseku Bosákova - Obratisko	1 831 034,92
30-104-01	Koľaj ako spätný vodič	7 682,54
30-106-00	Zastávka Viedenská, nástupiská	73 936,55
30-107-00	Zastávka Bosákova, nástupiská	80 534,70
30-108-00	Zastávka Jantárova, nástupiská	81 476,45
30-109-00	Obratisko, servisné nástupiská a plochy	39 559,87
30-113-00	Meniareň Bosákova - spevnené plochy	26 851,75
30-305-00	Obratisko, prevádzková budova	11 712,23
30-307-00	Meniareň Bosákova - stavebná časť	170 147,22
30-521-00	Prípojka vodovodu, prevádzková budova - Obratisko	45 726,06
30-522-00	Prípojka kanalizácie, prevádzková budova - Obratisko	11 166,66
30-601-00	Trolejové vedenie most - Obratisko (km 1,0 - 2,3) - táž stĺpov	312 019,60
30-602-00	Trolejové vedenie - Obratisko	38 915,11
30-603-00	Ovládanie výhybiek - Obratisko	25 445,60
30-604-00	Ohrev výhybiek - Obratisko	16 528,07
30-622-00	Osvetlenie elektr.trate/Viedenská-Obratisko (km 2,0-KÚ)	33 022,24
30-626-00	Osvetlenie zastávky - Viedenská	3 685,64
30-627-00	Osvetlenie zastávky - Bosákova	2 826,26

30-628-00	Osvetlenie zastávky - Jantárova	3 176,14
30-632-00	Prípojka NN pre osvetlenie el.trate Bosákova-Obratisko	262,31
30-633-00	Prípojka NN pre automaty CL - zastávka Viedenská	5 475,85
30-635-00	Prípojka NN pre automaty CL - zastávka Bosákova	10 795,66
30-637-00	Prípojka NN pre automaty CL - zastávka Jantárova	2 902,97
30-638-00	Prípojka NN pre sociálne zariadenia - Obratisko	3 434,45
30-642-00	Prípojka NN - meniareň Bosákova	18 575,10
30-648-00	Ochranné opatrenie v zóne TV- Petržalka	35 199,49
30-801-00	Vybavovanie cestujúcich v zastávke Viedenská	56 118,05
30-802-00	Vybavovanie cestujúcich v zastávke Bosákova	56 118,05
30-803-00	Vybavovanie cestujúcich v zastávke Jantárova	56 118,05
30-804-00	Informačný systém v zastávke Viedenská	58 264,13
30-805-00	Informačný systém v zastávke Bosákova	56 678,62
30-806-00	Informačný systém v zastávke Jantárova	57 603,53
30-813-00	CSS Obratisko	38 039,89
30-814-00	Obratisko – komunikačný systém pre dispeč. pracovisko	129 663,19
30-830-00	Meniareň Bosáková - 22 kV časť	177 961,60
30-831-00	Meniareň Bosáková - technológia meniarne	297 361,75
30-832-00	Meniareň Bosáková - diaľkové ovládanie	7 119,90

(ďalej spolu len „**Majetok**“).

2. Ostatné ustanovenia Zmluvy nezmenené Dodatkom zostávajú zachované v pôvodnom znení.

Článok 2

Záverečné ustanovenia

1. Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle Hlavného mesta, a to v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, (i) že si Dodatok riadne prečítali, (ii) v plnom rozsahu porozumeli jeho obsahu, ktorý je pre ne dostatočne zrozumiteľný a určitý, (iii) že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu prostú akýchkoľvek omylov a (iv) že tento nebol uzavretý ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok plynúcich pre ktorúkoľvek Zmluvnú stranu, na znak čoho ho týmto vlastnoručne podpisujú.
3. Dodatok je vyhotovený v 6 (šiestich) rovnopisoch s tým, že všetky rovnopisy majú platnosť originálu, pričom Dopravný podnik dostane 2 (dva) jeho rovnopisy a Hlavné mesto dostane 4 (štyri) jeho rovnopisy.

V Bratislave, dňa:

V Bratislave, dňa:

Za Hlavné mesto:

Za Dopravný podnik:

.....
JUDr. Ivo Nesrovnal

primátor

.....
Ing. Milan Urban

predseda predstavenstva

